

البلاغة وطبقاتها عند الأعراب المجهولين

الدكتور: عبد الكرييم محمد حسين

جامعة دمشق - سوريا

المقال يتناول مفهوم البلاغة لدى العرب، وهؤلاء الأعراب موغلون في بداوتهم وعروبيتهم. وفي عرض رؤاهم للبلاغة ما يعطي صورة عن أولية التفكير البلاغي عند العرب، ويكشف عن مواقف الأعراب من السؤال عن مفهوم البلاغة لتكون أجوبيتهم ضرباً من التعبير الأدبي المهدى للمفهوم العلمي للبلاغة.

L'article traite la notion de la rhétorique chez les Arabes. Ces bédouins très attachés à leur nomadisme et leur arabisme se sont appliqués intensément à la présentation de leur vision pour l'éloquence, chose qui a généré une image préliminaire de la pensée rhétorique chez les Arabes, et révélant ainsi leurs positions de la question sur la notion de la rhétorique comme une forme d'expression littéraire .

في فضاء البحث عن علم البلاغة، يتراهى لك من بعيد مفهوم البلاغة عند العرب في أطواره المختلفة، وفي طبقاتٍ من الناس كانت متباعدةً في وعي الأمر وإدراك أبعاده، وأولى تلك الطبقات طبقة الأعراب التي جاء كلامها بلاغة، وقالت في مفهوم البلاغة ، والأعراب فريقان: الأول مجهول الاسم والنسب والزمان والمكان..، والأخر معلوم الاسم أو النسب والزمان والمكان.. وتكتفي هذه المقالة بالأعراب مجهولي النسب والاسم، فهم نكرات مجهولة، ولو تأخرت أزمانهم أو تقدمت فإن زححة المفاهيم عن مواطنها في عقولهم قليلة، ولو كانت خيامهم متنقلة في البحث عن الكلاً والماء لا تكاد تستقر حتى يرسلوا الرواد يرتادون المراجع الجديدة من جديد، فثبات المفاهيم تابع لثبات القيم في قلوبهم وهي التي أسمتها القرآن عرفاً {خُذِ الْعَقْوَ وَأَمْرِ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ} [الأعراف : 199] ونسميتها عادات العرب وسوادها.. وهي لا تكاد تختلف عندهم باختلاف الزمان أو المكان إلا قليلاً.

ولي في اختيار هذه الطبقة مقاصد: منها أن هذه الطبقة من العرب هم سكان بيوت الشعر، ولم يبدأوا العيش في بيوت الحجر؛ مما يعني صفاء المفهوم البلاغي لديهم من شوائب أوهام التأثر بالثقافتين الهندية واليونانية. ومنها مراقبة آثار هذه المفهومات في تعريف الأعراب المعروفة أسماؤهم

البلاغة وطبيعتها عند الأعراب المجهولين
من بعد ذلك، والعلماء الذين أخذوا كلامهم من غير إضافة أو تصريح بعودة النص إليهم، أو الذين
أضافوا فهمهم إلى كلام الأعراب ثم أسندوا الكلام إليهم أو لم يستندوا.

ولا يخفى ما في هذين الغرضين من فوائد علمية تنفع في تأصيل مفهوم البلاغة، وتاريخ
جذور المصطلحات العلمية البلاغية في توكيدها عروبتها وصفاء ينابيعها رغم ادعاءات الشعوبية
القديمة والمعاصرة المختلفة بالعلم والموضوعية والبحث العلمي، وهي تدلي بشبهات المالكين من
المستشرقين بانتساب هذا العلم إلى الهند أو غيرهم.

والمقال يتناول مفهوم البلاغة لدى العرب، ومؤلف الأعراب موغلون في بداوتهم
وعروبتهم، وفي عرض رؤاهم للبلاغة ما يعطي صورة عن أولية التفكير البلاغي عند العرب،
ويكشف عن مواقف الأعراب من السؤال عن مفهوم البلاغة لتكون أجوبتهم ضرباً من التعبير
الأدبي المهدى للمفهوم العلمي للبلاغة.

وفي سبيل ذلك لابد من إثبات ما قاله الأعراب المجهول في الإجابة عن التساؤل: ما البلاغة؟
لبيان ماهية البلاغة في إحساسهم وأذهانهم، ومناقشة ذلك المفهوم بالفهم والتحليل والتساؤل
لتحريك العقل تمهيداً لمقال يتناول مفهوم الأعرابي المعروف اسمه للبلاغة، ولعل الأمثلة المصاحبة
للتعريف إذا كانت لأعراب آخرين تفصح عن المراد، وتفتح دروباً للقول في ذلك المفهوم لديهم.
البلاغة والعي: لعل أول ما تقع عليه الفكرة تعريف الشيء بضده، وبضدها تتبادر الأشياء،
وهذا ما يوضحه الخبر الآتي: ((ونكلّم ربّيعة الرأي يوماً فاكثر" وأعجب بالذى كان منه " وإلى جنبه
أعرابٌ، فالتفتَ إليه، فقال: ما تَعْدُونَ الْبَلَاغَةَ يَا أَعْرَابِي؟ قال: قِلَّةُ الْكَلَامِ وَإِيجَازُ الصَّوَابِ، قال: فَمَا
تَعْدُونَ الْعِيَّ؟ قال: ما كنت فيه متذمّراً اليوم. فـكأنما ألقمه حجراً)).¹

فربّيعة الرأي يرى البلاغة بكثرة الكلام في موضوعه، وهو معجب بما يقول في المجلس،
ويظن أنه قد تفوق على أهل البلاغة، وأن مستمعيه بإصغائهم إليه رضوا عن بلاغته ورغوته، فسأل
أعرابياً في المجلس عنها سمعه منه لكن ليس بطريق مباشرة بل جعل ذلك من خلال استعلام الأعرابي
عن مفهوم البلاغة عند الأعراب(ما تَعْدُونَ الْبَلَاغَةَ يَا أَعْرَابِي؟) فأجابه الأعرابي: البلاغة عندنا في

(قلة الكلام) والطريف أنه لم يؤكد كلامه بأي أدلة توكيده(القسم، إن..) لإنزاله ربيعة الرأي منزلة خالي الذهن من مفهوم البلاغة بل حذف المسند إليه(البلاغة=المبدأ في النحو) لبيان بعد ربيعة الرأي ما يعده في باب البدائية.

وأردف ذلك بقوله: (إيجاز الصواب) بمعنى أن كثرة الكلام الأدبي تضر بالمعنى الصائب غرض البلاغة. فالبلاغة إيجاز الصواب في الكلام. وأراد ربيعة بهذا الرأي الاحتجاج ل موقفه بسؤال آخر هو قوله: (ما تدعون العيّ فيكم؟) يريد أنه أكثر كلامه حتى لا يقال إنه عاجز عن القول، وبين فساد مذهبة قبل سؤاله في أثناء إجابته بقوله: (إيجاز الصواب) لكنه اضطر بعد أن لمح مراد ربيعة بإكثاره القول بناء على تقابل البلاغة والعي في ذهنه، وأن ما جاوز العي صار بلاغة، وكلما أوغل في كثرة الكلام تقدم في ارتقاء سلم البلاغة.. فقال له صراحة: العي ما كنت فيه اليوم.. فأنزله منزلة من لا يفهم التلمس، وجعله مفتقرًا إلى التصريح. فالعجز عن الإيجاز وإصابة المعنى المراد بالكلام هو نقىض البلاغة، ولو كثر الكلام. فأبطل الأعرابي مفهوم ربيعة الرأي للبلاغة إذ جعلها تقابل العي بقلة الكلام، وجعل ربيعة الرأي البلاغة بكثرة الكلام، فجوابه كان بما تقدم فسقط مفهومه وبسقطت حججته.

البلاغة تقربٌ وتبعادٌ وإيجاز: إن كلام العرب والأعراب منهم يومئذ عقل بعيد الرؤية، عميق الفكرة يدل على ذلك الخبر الآتي((قال أعرابي: البلاغة التقرب من البعيد، والتبعاد من الكلفة، والدلالة بقليل على كثير.))² فهذا الخبر يشير الدهشة في إيجازه واتساع فضائه معنى ودلالة على المطلوب عند العربي من سمات البلاغة التي تعيّنها أذواق الأعراب في مجتمعات بعيدة من الهند ويونان بعْدَ المشرق والمغرب منهم، وكلامه يحتاج إلى بحث مطول يمكن التقاط أطرافه بتحليله: فقوله: (التقرب من البعيد) فذكر الصفة وأضمر الموصوف في صدره؛ لأن البعيد من القول ليس شيئاً واحداً، وكان يمكنه التصريح به، فيكون كلامه كلام الناقلين عن العربية، كأن البلاغة التقرب من شيء البعيد، وهو معنى حسي، فهي خطوات لإدراك الشيء منها يكن، وكان يمكن أن يقول: البلاغة التقرب من المعنى البعيد وتقريره للناس، ولم يقل: إصابة المعنى نفسه فتكون البلاغة

في مباشرة الشيء البعيد لا في مجاورته والإيحاء بحضوره على طريقة المقاربة في الوصف والإصابة في التشبيه عندما يعرض المعنى على هيئة صورة مقرونة بصورة أخرى، فهو يتكلم على طرق البلاغة في التقرب من المعاني بعيدة منتناول الناس أو فطنتهم، واحترام عقولهم بدعوتها إلى الاجتهد في تقدير المعنى القريب من البناء ومن غرض الناطق بغير مباشرة.

فالقرب من البعيد أسلوب لإخراج المعانى من التعقيد أو الإلغاز، أو التعميم، وإبرازها في أثواب جميلة تجعل المتألقين على مقربة منها، بشرط تحقيق المتعة بطريقه أدائها إليهم. فَحَدَّفُ الموصوف فتح أبواباً غير متناهية إلى حد أو عدد لتقديره، وهو من بلاغة النص بسبب الحذف، وذلك اقتراب من الموصوف بصفة من صفاتاته، وهي البعد.

والقرب تبعد من التكلف والمشقة في البحث عنها يتحقق الشرط، فكأن الأعراب يقولون: البلاغة طبع وسجية أودعها الله في بعض الناس، فالبلاغة في تقربك من البعيد وبعدك من التكلف بافعال البلاغة أو الخصائص، فإن استوت لك خصائص البلاغة فضحك التكلف فأنتجت عملاً له صورة البلاغة وليس فيه روحها؛ ذلك أن التكلف كذب وتصنيع يفقد الكلام البليغ قوة تأثيره، ويصبح صورة جميلة لكنها ميتة لخلوها من الروح.

والإيحاز في قلة المبني المقتضية قلة الأنفاظ وكثرة المعانى الدالة على غنى تلك المبني إذا نظر إليها بعين الإنصاف، ويبلغ منها محل الأرواح فتحقق متعة القلب ببلوغ الأرواح ولذة العقل بروعة البناء وهندسته. فالبلاغة عند هذا الأعرابي تقرب من الأبنية بعيدة بكل ما تحمله تلك الأبنية، وتبعاد من تكلف دافع البلاغة، ومادة البلاغة ومقاصدها..

ولعل أبي هلال العسكري كان يطوف حول كلام يشبه كلام الأعراب المتقدم إذ يقول: ((والقرب من المعنى بعيد، وهو أن يعمد إلى المعنى اللطيف فيكشفه، وينفي الشواغل عنه، فيفهمه السامع من غير فكر فيه، وتدبّر له، مثل قول الأول في امرأة [من السريع]:

لم ندر ما الدّنيا وما طيّبها ... وحسّنها حتى رأيناها

³ إنك لو أبصرتها ساعًة ... أجللتها لأن تتمناها))

فكلام أبي هلال صواب محض في تقدير الموصوف المحذوف المعنى، والشيخ أبو هلال يعلم أن الأعرابي لو أراد المعنى وحده لذكره على جهة التخصيص والتقييد لكنه أبي ذلك رغبة في الإيهام، ورغبة في ترك التخصيص؛ لأن المراد المعنى وسبل أدائه معًا (لفظاً وصورة ومشهداً وعاطفة وعقلاً) فلو قصر الأمرَ على المعنى لصغرت مساحة الإيجاز وقربت مسافة الإبداع البلاغي، ولربما يكن ذلك من رغائبه في البلاغة. وقول أبي هلال: (وهو أن يعمد إلى المعنى اللطيف فيكشفه)، وينفي الشواغل عنه، فيفهمه السامِعُ من غير فكر فيه، وتدبّر له). والمعنى اللطيف هو المعنى الخفي أي بعيد عن متناول الأدباء من طرف، وبعيد عن متناول المتكلمين من طرف آخر، فيزكي عنه ما يمحجزه عن الأ بصار، وينفي مِن حوله ما يشغل العقول عن المعنى المراد بعيد منهم، فيصبح المعنى شافعاً لتلقي الكلام البليغ.

وفي قول الشاعر بمحبوبته تشبيه لحال الكلام البعيد وصاحبها بحال الشاعر والدنيا، فهو لم يدرك كنه الدنيا في طيب عيشها وجماها حتى رأها، ولا يعرف المعنى البعيد في هيئته قياساً بمتلقيه طعماً وحلوة ومراة إلا بتقريريه، ولا يعرف حسنها وجماله إلا برأويته شاملاً دون متلقيه. وجعل وسائل عرض المعنى تغنى فنياً وجمالياً، ولو كان المعنى في نفسه لا يستحق ذلك فحال الدنيا إذا أبصرتها معاناة حقرتها؛ لأن (أجللتها) من ألفاظ الأضداد⁴ تحمل معنى التحقيق ومعنى التعظيم، والبيت يقبل الوجهين معاً على تباعدهما، فإن جعلتها تحييراً كان قوله (أجللتها) أي لا تتمناها فنياً، وإذا كنت وجدت متعتها وحسنها كما وصفت فأنت أولى أن تعظمها، ويكون إجلالها بأن تتمناها. وهو فرق واضح بين مواقف الناس منها في تقرير الدنيا أو الابتعاد منها كتقرب البليغ من المعاني وتباعدها من تكلفها تجربة وأبنية... فما أعني كلام هذا الأعرابي! وما أحسنه!

وعرض أعرابي آخر لمفهوم البلاغة المتقدم عند غيره بقوله: ((البلاغة التقربُ من معنى البغية، والتبعُدُ من وحشى الكلام، وقربُ المأخذ، وإيجازُ في صوابٍ ، وقصدُ إلى الحجة ، وحسنُ الاستعارة))⁵ فالبلاغة تقرب بالبيان من المعنى الذي يتحقق بغية الناطق ويلبي حاجة السامع أو المخاطب، والبعد من وحشى الكلام؛ لأن اختيار الوحشى من غير أهله آية من آيات التكلف،

الملائكة وطريقها نحو الأسماء المجهولة

والتكلف محل ذم عند العرب، وقرب المأخذ جاء بيانه من أبي هلال العسكري إذ يقول: ((وأما قرب المأخذ فهو أن تأخذ عفو الخاطر وتتناول صفو الهاجس ولا تكدر فكرك ولا تتعب نفسك وهذه صفة

المطبوع))⁶

فقرب المأخذ عنده موصول بطريقة اختيار اللفظ للمعاني، ويشرط أن يأتي اللفظ عفو الخاطر بصفاته من الشواغل التي تتنافى على بوابة الكلام كل منها يود العبور إلى تكوين بلية أولاً، فإذا صفا الخاطر من تزاحم الوراد عليه كان الكلام البلية سهلاً على قائله، وكان مفيداً وممتعاً لسامعه، وإنقاد لقائله من غير مشقة في طلبه، ولا تعب في تحصيله كان ذلك من علامات الكلام المطبوع عند العرب. فقرب المأخذ يعني فيها يعني سهولة تكوين الكلام البلية على قائله وإفادته معنى ومتاعة لسامعه.

وثمة فهم آخر لقرب المأخذ جاد به ابن رشيق القميرواني مستفاد من أمثلة قرب المأخذ إذ يقول: ((وقد حكى أن ابن أبي ربيعة جلس إلى ابن عباس رضي الله عنه، فابتداه ينشد)[من

:المتقارب]

تشط غداً دار جيراننا

فقال ابن العباس:

وَلَلَّذِيْأُ بَعْدَ غَدِيْأَ بَعْدُ

قال له عمر: هكذا صنعت، فأنت ترى كيف طبق المفصل، وأصحاب شاكلة الروي، لما كان المعنى يقتضي زيادة البعد كلما طال العهد بأيام الموسم، واجتنب "أشط" لأنه لا يتزن ولا يستعمل، وعدا عن أن يقول "أبرح" وما شاكله رغبة في قرب المأخذ، وسلوكاً لطريق الفصاحة، وإيتاناً بالمعارف المعتاد المتعاهد.).⁸)

التعقيب على كلام ابن عباس وما فعله في بناء عجز البيت قبل أن يكشف عنه الشاعر فكان موافقاً له نصاً ومعنى وقافية وروياً، فأصحاب المفصل المشترك بين اللفظ والمعنى من صدر البيت وما يقتضيه من عجزه، فقدره تقديرأ حسناً فوافق مؤلفه في اختيار اللفظ المناسب فجعل لفظ (دار

جيراننا) طريقاً ليرد العجز على الصدر فجاء بالدار معرفة بلام العهد ليستغني بها عن ذكر الجيران اقتضاء حق الإيجاز في الكلام، وضيق الأوزان على المنطق، وقرن الدار بلام الابتداء ليدفع شكاً متوقعاً بالقرب دون البعد، فأكذب البعد، وهو من معاني (تشط غداً) أي تبعد، وعبر لفظَ الغد إلى بعد غيرِ لتردد المسافة بعداً فكان الموافق لقوله أبعد زيادة تحملها الصيغة وتوافق قافية القصيدة الدالية، ورويها في الدال المضموم مجرأها طول القصيدة. ولو اختار (أشط) اسمَ لبيان زيادة لأنني لفظاً بعيداً مما يختاره الشعراء لهذا المعنى، وأخل بالوزن (أبعد) ثانيتها ساكن، و(أشط) ثانيتها متحرك، وأمر ذلك ليس خفياً فيشرح. فقرب المأخذ شرط من شروط البلاغة يتناول جوانب متعددة منها اختيار اللفظ المناسب للمعنى الشعري، والوزن والروي والقافية، وصدر البيت وعجزه كما في المثال المذكور عند ابن رشيق القيرياني، وهو مثال يوضح اختلاف أفهم العلماء لمعنى قرب المأخذ.
فالبلاغة عند هذين الأعرابيين تُقربُ من المعنى وتُبعادُ من التكلف وإيجازٌ في القول غير مخل بالمعاني.

البلاغة لمحّة دالة: معلوم أن الأعرابي يدرك اللغة لكنه لا يدرك مصطلحات العلماء التي تواضعوا عليها، فإن سئل الأعرابي عن مفهوم البلاغة أجاب بما يفهم من لفظ البلاغة لا بما يقوله علماء المصطلح البلاغي.

وإذا أجاب بالمفهوم لديه فإنه يتخبطي الدلالة المعجمية إلى الدلالة العربية لهذا اللفظ عند أترابه من الأعراب، وهو أقربُ مفهومٍ إلى الدلالة الاصطلاحية لوقوعه وسطاً بين الدلالة المعجمية والدلالة الاصطلاحية، يدل على ذلك الخبر الآتي: ((وقيل للأعراب: ما البلاغة؟ فقال: لمحّة دالة)).⁹
ولبيان معنى (لحة) يمكن الإشارة إلى قول صاحب العين: ((لمح البرق، ولمع ولَعَ البصر
ولَحَّهُ بَصَرُهُ وَلَمَحَّهُ : النَّظْرَةُ . وَلَمَحَّهُ غَيْرُهُ))¹⁰ فالمراد بقوله لمحّة دالة سرعة إدراك المراد بالكلام كسرعة البرق، ولمعان المعنى من بين الألفاظ كلمعان البرق بين السحاب، وفي الإضافة فسحة دلالة اللفظ على معناه، ويعود ذلك إلى إيجازه. ومبني هذا المفهوم تشبيه البلاغة باللمحّة الدالة التي تضيء

معنى الكلام بسرعة كسرعة البرق وتكشف عن معزاه وجمال مبناه بإضافةٍ كإضافة البرق بين السحب.

و جاء به محملاً [حذف وجه الشبه] ليكون غير منتهٍ إلى وجه محمد مما يعطي المخاطب والتلقي فرضاً كثيرة لتقدير وجه شبه غير منتهٍ إلى معنى محدٍ؛ مما يجعله قوله قوله وجيزاً في لفظه كثيراً في معانيه ومقداره.

و جاء تفسير العبارة عند المتقدمين بقول أحدهم: ((وقيل: البلاغة: لمحَة دالَّة على ما في الضَّمير.))¹¹ فالسائل متوجه بإبصاره وبصيرته إلى معنى إفصاح البلاغة بالبيان بما في صدره، وقد يفصح عنها في عقله، وهو مفهوم لا يهدى معنى الإيجاز في التعبير القصير الذي يبدو كالإياءة باليد أو الإشارة بالعين، وكل ذلك بسرعة البرق على ما تقدم.

ووقف ابن سنان الخفاجي على هذا التعريف للبلاغة بقوله: ((وقد حَدَّ النَّاسُ الْبَلَاغَةَ بحدودِ إِذَا حُقِّقَتْ كَانَتْ كَالرِّسُومِ وَالْعَلَائِمِ، وَلَيْسَ بِالْحَدُودِ الصَّحِيحَةِ فَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُ بَعْضِهِمْ: لمحَة دالَّة وَهَذَا وَصْفٌ مِنْ صَفَاتِهَا. فَأَمَّا أَنْ يَكُونَ حَاضِرًا لَهَا، وَحَدَّاً يَحْبِطُهَا فَلَيْسَ ذَلِكَ بِمُمْكِنٍ؛ لدخول الإشارة من غير كلامٍ يُتَلَفَّظُ به تحتَ هذا الحَدَّ))¹²

فابن سنان يرى أن القائلين بهذا الحد للبلاغة إنما جعلوا لها علامة بصفاتها، وهذه الصفات ليست وسياً مميزاً للبلاغة دون غيرها، فأبطل التعريف؛ لأنَّه لا يحيط بالبلاغة التي تتصل بالقول الإبداعي البلاغي، ووجدَ فساده بأن الإشارة من غير كلام تدخل تحت اللمحَة الدالة، والتحقيق يريك أن الأعرابي يشبه البلاغة باللمحَة الدالة، ولا يجعل البلاغة عين اللمحَة الدالة على ما في التعبير باللسان المبين من إشارة إلى ضمير الإنسان وما فيه من تجاريه وموافقه وأحواله.

وذاك أمر لا يخفى على ابن سنان لكن حب المغالبة والمصاولة يدفع العالم إلى هدم أبنية المتقدمين رغبةً في تحريك العقول لاختراق فضاء القول المنقول، ورغبةً في إعادة الأ بصار إلى مواضع البصيرة في النقول.

ما تقدم يتبيّن أنّ الأعرابي حصر معنى البلاغة في وجاهة القول وسرعة نفوذه في مخاطبه أو متلقيه وجماله في سبكه وترابطه.

بلاغة التباعد: إذا كانت البلاغة عند الأعرابي المتقدم ذكره تتجلى في تعبير يشبه الملمحة الدالة بالعين أو الإشارة باليد فإن أعرابياً آخر كان يجد البلاغة بأمور أخرى حملها إلينا الخبر الآتي: ((وقيل لأعرابي: ما البلاغة؟ قال: التباعد من حُسْنِ الكلام، والدلالة بالقليل على الكثير.

ومدح أعرابي، حلاً، فقال: يُضم أذنيه عن استئناف الحنا، ويُخَرِّس لسانه عن التكلم به، فهو

¹³ الماء الشَّرَبُ، والمِصْقَعُ الخطيب.).

فها هنا أعرابيان: أحدهما يقدم مفهوم البلاغة لديه بالنص عليه بقوله: (التباعد من حشود الكلام، والدلالة بالقليل على الكثير). فهو يرى الكلام بليغاً إذا خلا من الحشو، وتصف بالإيجاز (والدلالة بالقليل على الكثير) أي بالدلالة بقليل اللفظ على كثير المعنى مما أسموه من بعد (الإيجاز) وفي النص على الإيجاز ما يخرج المساواة والإطناب رديفي الإيجاز على ألوان الكلام في علاقة اللفظ بالمعنى:

والمقصود بحشو الكلام قول أبي هلال العسكري: ((وقوله: والتباعد من حشو الكلام فالخشوع على ثلاثة أضرب، اثنان منها مذمومان وواحد محمود. فأحد المذمومين هو إدخالك في الكلام لفظاً لو أسقطته لكان الكلام تماماً مثل قول الشاعر¹⁴ [من البسيط]:

أَنْعِي فَتَّى لَمْ تَذَرِ الشَّمْسُ طَالِعَةً * * يَوْمًا مِنَ الدَّهْرِ إِلَّا ضَرًّا أَوْ نَفْعًا

^{١٥} فقو له يوما من الدهر حشو لا يحتاج إليه لأن الشمس لا تطلع ليلا))

وكلام العسكري صواب في مفهوم الحشو: (إدخالك في الكلام لفظاً لو أسقطته لكان الكلام تاماً) ولكنه لم يُبنِّه إلى أن ذاك تقديرٌ ذهنيٌّ مُضَعَّفٌ، ولم يصب في التطبيق؛ لأن الشاعرة الكنديَّة صاحبة البيت ذكرت اليوم (ليله ونهاره) ولم تحدد النهار أو الليل على طريقة العرب تذكر كلاًً وتريد جزءاً، والإشارة إلى الدهر من موجبات فن الرثاء واقضاء السياق، وأية ذلك قول أبي ذؤيب الهنفي¹⁶ [من الكامل]:

أَمِنَ الْمَنْوِنَ وَرَبِّهَا تَوْجُعٌ وَالَّدَّهُ لَيْسَ بِمُعْتَبٍ مِنْ يَجْزُعٍ

فمن شأن أبناء البوادي أن يربطوا المصائب بالدهر، ويريدون بالصائب آثارها من الهم والحزن، وأثر المصيبة يتجدد ليلاً ونهاراً، فكان قول المرأة (يوماً من الدهر) من موجبات غرض الرثاء، ومن مقتضى الحال والمقال الشعري معاً، ولو سقط من الكلام لذهب شطر من بنائه فاختل وزنه وذهب حسنه ورونقه، وليس كما قال أبو هلال، وقد جعل رياضة عقله سلطاناً على وعيه بالنص وسياقه.

والاعرابي الآخر يؤكّد صفتى الإيجاز والخلو من الحشو بقوله في مدح رجل: (يُصمُّ أذنيه عن استماع الخنا، ويُخَرِّسُ لسانه عن التكلُّم به، فهو الماء الشَّرَّيبُ، والمُصْقَعُ الْخَطَّيْبُ) فقد وصف الرجل بحفظ أذنه (يُصمُّ أذنيه عن استماع الخنا) فلا يسمع كلاماً فاحشاً، وما أكثر الفحش في القول!! وصيانته لسانه عن قول الخنا. وأبدى موقفه منه فجعله كلام العذب لا يعكر سمعه الخنا، والسمع من ينابيع العقل واللسان، وكلامه بَرَدٌ على متلقيه لخلوه من قول الخنا. وفي قوله هذا ما يدل أن لدى الأعرابي فهماً عميقاً لتكوين كلام الأديب الخطيب مثلاً، فما يسمعه سيترك أثراً في قوله من حيث يعلم أو لا يعلم. فليحفظ سمعه ليصفو لسانه وإبداعه مما يشينه.

ولعل هذا مراده بحشو الكلام بفاحشه كأمالح العلماء الموضوعة لاستراحة المتلقى. فالبلاغة بخلو الكلام من الحشو أو الفحش من جهة بنية المعنى، وبالإيجاز من جهة اللفظ والمبني.

البلاغة إيجاز وإطناب: وفي الخبر الآتي: ((قال المفضل: قلت لأعرابي: ما البلاغة؟ قال: الإيجاز في غير عجز، والإطناب في غير تحطّل. وذكر أعرابي امرأة فقال: كلامها الوَبِيلُ على المَحَلِّ، والعذب البارد على الظَّمَاء)).¹⁷ أعرابي متأخر كان يعاصر المفضل الضبي يرى البلاغة في إيجاز القول، وفي إطنابه، ويوجّل أو يطّلب في الكشف عن أنواع الإيجاز بقوله: (الإيجاز في غير عجز) مما يعني أن هناك إيجازاً من قوة، وآخر من ضعف. فالإيجاز البليغ إيجاز الاقتدار، وليس كل إيجاز بليغاً. ويرى الإطناب ضرباً من البلاغة كقول المرأة (يوماً من الدهر) ففلسفة العجم ترى تمام المعنى باليوم

ولا حاجة لذكر الدهر، ولا حاجة للفظ اليوم؛ لأن الليل ليس فيه الشمس المذكورة في أول البيت، وانكسر هذا القول من قبل، وجاء هذا الأعرابي في القرن الثاني المجري ليرى أن الإطناب -أي الإيغال في التعبير- مقام من مقامات البلاغة، وهو نوعان: أحدهما من غير خطل، والخطل (بمعنى السفة وبمعنى ترك الإصابة) معناه السفة كالخنا فيما تقدم، فإن خلا من ذلك فهو الإطناب المحمود والقول البليغ، وإنما فهو مذموم، وهو نوع آخر تخرجه العرب من البلاغة.

وأتى الأعراب الآخر بقوله في محبوبته: (كلامها الوابل على المحل، والعذب البارد على الظماء). فالكلام كلامها وهو في طريقه إليه كالوابل في طريقه إلى الأرض، وكلامها عذب بارد كالماء عند شربه. فالكلام البليغ: (كلامها الوابل والعذب البارد) والإطناب فيما تبقى زاد الكلام بلاغة لبيان حاله في انتظار كلامها واستشعار قوة أثره فيه، فجعل وابل المطر منها متوجهاً إلى الأرض الممحلة المشتقة لقدم الوابل، فلما وصله ووصل إلىه وجده عذب الطعم بارداً في فضاء حار، فأحدث ذلك الكلام فيه ما يحدث الوابل في الأرض بقدومه تستقبله الأرض بفقاعات الماء وتبحره قسم منه لدى التلقى فهي تهتز لاستقباله، فإذا تغلغل الماء في التربة شعرت بعذوبته وبرودته فاطمأنت، وهذه حالة في استقبال كلامها، والإطناب زاد الكلام بلاغة وقوية في التأثير، ولو حذف الإطناب لتأخرت بلاغة الكلام ونقص حسنه في النفس.

أبلغ الناس عند الأعراب: صيغة أفعل (أبلغ) من الفعل الثلاثي (بلغ) يفهم منه أن البلاغة قابلة للتفاوت بين البلوغ أنفسهم، فهنا بلغ وهناك أبلغ، وهو المستفاد من الخبر الآتي: ((سئل

أعراب: من أبلغ الناس؟ قال: أحسنهم لفظاً، وأمثلهم بديهيّة))¹⁸

((وسئل بعض الأعراب: من أبلغ الناس؟ فقال: أسهلهم لفظاً، وأحسنهم بديهيّة...))¹⁹

فكلا الأعرابين لم يذكر بليناً محدداً بلغ رتبة أبلغ الناس، لكنهما وضعاه لذلك مقياساً، ربته بحسن اللفظ وامتثال البديهيّة لحاجة البليغ للكلام المعبّر عما يريد، وحسن اللفظ يكشف عن أمور متعددة أولها اختيار اللفظ المناسب للمعنى والغرض معًا، واختياره لوقعه من الجملة أو الأسلوب

البلاغة وطريقتها في الأعراب المجهولين

تقديماً وتأخيراً يوافق مقتضى الحال، والبعد من التكلف والمشقة في طلب ذلك اللفظ لتلك المعاني، وإبعاد ما لا يليق من غير وعي بالعملية الجاربة بالاختيار حذفاً واصطفاءً.
فأبلغ الناس أحسنهم اختياراً للفظ ونظم له في سياق قوله، وأقدرهم على إحضار البديهة للقول عندما يريد، بل يريد أن بديهته حاضرة دوماً، فهو عالٍ في طاقته الإبداعية لا يتضرر شدة ولا طر Isa بل يقول عندما يعرض له مناسبة توجب القول.

وجعل الأعراب الآخر أبلغ الناس (أسهلهم لفظاً، وأحسنهم بديهية) فجعل قرب مأخذ اللفظ مما يكون سهلاً للناس، فكانه يفسر حسن اللفظ بسهولته، وهي حال خاصة من أحوال متعددة لحسن اللفظ المستمد من سهولة اللفظ و المناسبة للمعنى، وملوّقه من الكلام، وحال قائله أو مخاطبه، وجعل للبديهة حسناً لأنقادها له كلما دعاها الموقف أو الحال للحضور إليه. فهما يريان أبلغ الناس من حسن لفظه بسهولته وانقادت له بديهته عند حاجته إليها، وبهاتين الصفتين يبلغ البلاغة رتبة أبلغ الناس.

ما تقدم يتبيّن أن الأعراب يجدون البلاغة في إيجاز المقتدرين على الإيجاز لا في إيجاز العاجزين، ويرون التعبير البلاغي كاللمحة الدالة أو الإياء أو الإشارة، و يجعلون البلاغة في اجتناب قول الخنا أو الحشو من الكلام، و يجعلون الإطناب ضريراً من البلاغة، ويرون أبلغ الناس من حسنه لفظه وانقادت له بديهته فلم تخنه عند حاجته إليها. واضح أن الأعراب يتفقون على إثبات صفة الإيجاز للبلاغة وترك الحشو ولا ينفون الإطناب عنها ما لم يكن زائداً عن موجبات المقام ومقتضى الحال.. ويرون الاختيار وطريقة بناء الكلام جزءاً لا يتجزأ من البلاغة.

هذا ما يراه الأعراب المجهول فماذا يقول الأعراب المعلوم؟ وعسانا نلتقي مرة أخرى في مضارب الأعراب لتأخذ من رؤاهم في البلاغة ليعلم مقدار ما أخذ العلماء من أقواهم، ومدى اتساع أفهمهم، ولم يكونوا علماء بل كانوا يقدمون المفهوم من فضاء اللغة وتواضع القبيلة عليه.

مواهش المجهول في إلقاءه:

1 - العقد الفريد، لأبي عمر أحد بن محمد بن عبد ربه، بيروت - دار الكتاب اللبناني، 1403 هـ - 1983 م: 2 / 261

- 2 - زهر الآداب وثمر الألباب، لأبي إسحاق إبراهيم بن علي الحصري القير沃اني (453هـ) ضبطه: د.صلاح الدين المواري، بيروت وصيدا-المكتبة العصرية، ط1، 1421هـ-2001م: 153 / 1
- 3 - كتاب الصناعتين الكتابة والشعر، تصنيف أبي هلال العسكري، تحقيق: علي محمد البجاوي و محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة-عيسيى البابى الحلبي وشركاه، 1971م: 53
- 4 - انظر: كتاب الأضداد في كلام العرب، لأبي الطيب عبد الواحد بن علي اللغوي الحلبي (351هـ) تحقيق: د.عزبة حسن، دمشق-مطبوعات مجمع اللغة العربية، 1382هـ-1963م: 145 / 1
- 5 - نهاية الأرب في فنون الأدب، تأليف أحمد بن عبد الوهاب النويري، القاهرة-مطبعة دار الكتب المصرية، 1347هـ-1929م: 7 / 6
- 6 - كتاب الصناعتين: 53
- 7 - ديوان عمر بن أبي ربيعة، تقديم وترتيب وشرح قدرى مايد، بيروت-عالم الكتب، ط1، 1417هـ-1997م: 168 / 1
- 8 - العمدة في محسن الشعر وأدابه، للإمام أبي علي الحسن بن رشيق القير沃اني: 1 / 618
- 9 - بهجة المجالس وأنس المجالس وشحدن الذهن والهاجس، للإمام أبي عمر يوسف بن عبد الله بن محمد بن عبد الله النسري القرطبي (363-463هـ) تحقيق محمد مرسي الحلبي، بيروت-دار الكتب العلمية، ط2، 1981م: 1 / 71
- 10 - العين، لأبي عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي، تحقيق: د.مهدي المخزومي، و د.إبراهيم السامرائي، إيران- قم، ط1، 1405هـ: 3 / 243
- 11 - العقد الفريد: 2 / 263
- 12 - سر الفصاحة، لأبي محمد عبد الله بن محمد بن سعيد بن سنان الخفاجي الحلبي (466هـ) تحقيق: د.النبوى عبد الواحد شعلان، القاهرة-دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، 2003م: 67
- 13 - العقد الفريد: 1 / 448
- 14 - شرح ديوان الحواسة، لأبي علي أحمد بن محمد بن الحسن المزوقي (421هـ) نشره: أحمد أمين وعبد السلام هارون، بيروت-دار الجليل، ط1، 1411هـ-1991م: 2 / 975
- 15 - كتاب الصناعتين: 54
- 16 - شرح أشعار المذهبين، صنعة أبي سعيد الحسن بن الحسين السكري، تحقيق عبد الستار أحمد فراج، القاهرة-مكتبة دار العروبة، [د.ت]: 1 / 4

- 17 - التذكرة الحمدونية، تصنیف ابن حدون محمد بن الحسن بن محمد بن علي، تحقیق: إحسان عباس وبكر عباس،
بیروت-دار صادر، ط 1، 1996 م: 5 / 401
- 18 - البصائر والذخائر، لأبي حیان التوحیدي، تحقیق: د. وداد القاضي، بیروت-دار صادر، ط 1، 1408 هـ -
27 / 5 م: 1988
- 19 - العمدۃ: 1 / 418 .